

**Zeitschrift:** Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun  
**Herausgeber:** Lehrpersonen Graubünden  
**Band:** 60 (2000-2001)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Pflichtkurse = Corsi obbligatori

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 12.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Pflichtkurse / Corsi obbligatori 2001/02

<b>Kurstitel Titolo del corso</b>	<b>Datum / Ort Data / Luogo</b>	<b>Region Regione</b>	<b>kurspflichtig Obbligo di frequenza al corso</b>
<b>Lebensrettung im Schwimmen</b> (WK Brevet I)	15. September 2001: Chur 24. November 2001: Chur Mai 2002: Chur (genauer Termin folgt im Dezember-Schulblatt)	ganzer Kanton	Alle Lehrpersonen, die Schwimmunterricht erteilen und deren Prüfung oder letzter WK länger als drei Jahre zurückliegt.

## Corsi d'aggiornamento per gli insegnanti del Grigioni italiano giugno/agosto 2001

### SCUOLA DELL'INFANZIA

Ciclo	Insegnanti scuola dell'infanzia del Moesano	Insegnanti scuola dell'infanzia della Valle di Poschiavo e della Bregaglia
Sede	Sede scolastica di Mesocco	Scuola dell'infanzia di Poschiavo
Mercoledì 22 agosto 2001	Infanzia e violenza Le paure dei bambini Dott. Franco Maiullari	
Giovedì 23 agosto 2001	Infanzia e violenza Le paure dei bambini Dott. Franco Maiullari	Il valore educativo delle fiabe nella scuola dell'infanzia Mirella Guglielmoni
Venerdì 24 agosto 2001		Il valore educativo delle fiabe nella scuola dell'infanzia Mirella Guglielmoni

### SCUOLA ELEMENTARE / CLASSI RIDOTTE / SCUOLA SPECIALE (E MAESTRE DI ATTIVITÀ TESSILE – ECONOMIA DOMESTICA DEL MOESANO)

Insegnanti del **Moesano** → Gruppo Sopraceneri / Scuola di Castione

- |                       |  |  |
|-----------------------|--|--|
| a) «botteghe»         | venerdì 22 giugno 2001                             | 15.00 – 17.00  |
| b) conferenze         | 25, 26 e 27 giugno 2001<br>22, 23 e 24 agosto 2001 | 09.00 – 12.00 / 14.00 – 15.30 (17.00)<br>09.00 – 12.00 |
| c) percorsi didattici | 22, 23 e 24 agosto 2001                            | 14.00 – 17.00  |

Insegnanti della **Bregaglia e della Valle di Poschiavo** → Gruppo Sottoceneri /  
«botteghe»: Scuola media Canobbio  
conferenze e percorsi didattici: Lugano Trevano / SUPSI

- |                       |  |  |
|-----------------------|--|--|
| a) «botteghe»         | lunedì 25 giugno 2001                              | 15.00 – 17.00  |
| b) conferenze         | 26, 27 e 28 giugno 2001<br>22, 23 e 24 agosto 2001 | 09.00 – 12.00 / 14.00 – 15.30 (17.00)<br>09.00 – 12.00 |
| c) percorsi didattici | 22, 23 e 24 agosto 2001                            | 14.00 – 17.00  |

### MAESTRE DI ATTIVITÀ TESSILE E DI ECONOMIA DOMESTICA DELLA BREGAGLIA E DELLA VALLE DI POSCHIAVO

20 / 21 e 22 agosto 2001 / 8.30 – 12.00 e 13.30 – 17.00 / Sede scolastica di Poschiavo

DAI COLORI ALLE STOFFE

Responsabile del corso: Margot Forlin, 7303 Mastrils

## SCUOLA SECONDARIA / SCUOLA D'AVVIAMENTO PRATICO

Data / orario	Corso	Partecipanti	Responsabile(i)	Sede
Lunedì, 20 agosto 01 13.30 – 17.00	Matematica e geometria 8 2. SAP	Insegnanti SAP / insegnanti SEC phil II / maestri SEC phil I che insegnano matematica	Prof. Giacomo Walther / Ivan Nussio	Mesocco
Martedì, 21 agosto 01 08.30 – 12.00 13.30 – 17.00	Matematica e geometria 8 2. SAP	Insegnanti SAP / insegnanti SEC phil II / maestri SEC phil I che insegnano matematica	Prof. Giacomo Walther / Ivan Nussio	Mesocco
Mercoledì, 22 agosto 01 08.30 – 12.00 13.30 – 17.00	Fisica sperimentale	Insegnanti di scienze e matematica SEC / SAP (Moesano, Bregaglia e Brusio)	Prof. Marco Gaia	Mesocco (Roveredo)
Mercoledì, 22 agosto 01 08.30 – 12.00 13.30 – 17.00	Insegnamento delle L2 e nuovi mezzi (CD e Internet)	Insegnanti di lingua SEC / SAP (Moesano, Bregaglia e Brusio)	Pierluigi Cramerì	Mesocco
Giovedì, 23 agosto 01 08.30 – 12.00 13.30 – 17.00	Corsi del progetto «pvg»	Insegnanti del Moesano Insegnanti della Valle di Poschiavo		Mesocco Poschiavo

<b>Kurstitel</b>	<b>Datum / Ort</b>	<b>Region</b>	<b>kurspflichtig</b>
------------------	--------------------	---------------	----------------------

### Zweitsprachunterricht Italienisch

<b>Didaktikkurs 2001, Teil 2</b>	18./19. September 2001 in Landquart	Gemeinden mit Zweit- sprachunter- richt Italienisch	Lehrerinnen und Lehrer, die den Teil 1 des Didaktikkurses (März 2000) absolviert haben.
<b>Intensivkurs 2 / 2001</b>	8. – 26. Oktober 2001 im Sprachgebiet	Gemeinden mit Zweit- sprachunter- richt Italienisch	Lehrerinnen und Lehrer, die im Juni/Juli 2000 den Intensiv- kurs 1 in Roveredo oder Poschiavo oder einen gleich- wertigen Sprachkurs absolviert haben.
<b>Didaktikkurs 2002, Teil 2</b>	19./20. September 2002 in Landquart	Gemeinden mit Zweit- sprachunter- richt Italienisch	Lehrerinnen und Lehrer, die den 1. Teil des Didaktikkurses (April 2001) absolviert haben.
<b>Intensivkurs 2 / 2002</b>	7. – 25. Oktober 2002 im Sprachgebiet	Gemeinden mit Zweit- sprachunter- richt Italienisch	Lehrerinnen und Lehrer, die im Juni/Juli 2001 den Intensiv- kurs 1 in Poschiavo oder einen gleichwertigen Sprach- kurs absolviert haben.

### Zweitsprachunterricht Romanisch

<b>Intensivkurs Rumantsch Grischun</b>	1. – 19. Oktober 2001	Gemeinden Feldis, Scheid, Vaz/Obervaz, Rhäzüns	Lehrpersonen, welche Rumantsch Grischun als Zweitsprache unterrichten.
<b>Intensivkurs 2 / 2002 Sursilvan</b>	Sommerekurswochen in der Casa Caltgera 14. – 27. Juli 2002	Gemeinden mit Zweit- sprachunter- richt Romanisch Sursilvan	Lehrerinnen und Lehrer, welche im Sommer 2001 den Intensiv- kurs Romanisch Sursilvan besucht haben, aber den zwei- wöchigen Intensivkurs in der Casa Caltgera noch nicht absol- viert haben.

## Lebensrettung im Schwimmen

### (Wiederholungskurs Brevet I)

*Region:*

Ganzer Kanton

*Kurspflichtig:*

Alle Lehrkräfte, die Schwimmunterricht erteilen und deren Prüfung oder letzter WK länger als 3 Jahre zurückliegt.

*Leiter:*

Chur: Andreas Racheter  
Aspermontstrasse 9  
7000 Chur

*Kursorte und Termine:*

Chur: 15. September 2001  
24. November 2001  
Mai 2002  
(Termin: siehe  
Dezember-Schulblatt)  
13.00 – 18.00 Uhr

*Kursinhalt:*

- Rettungs- und Befreiungsgriffe
- Tauchen spielerisch
- Persönlicher Schwimmstil
- Lebensrettende Sofortmassnahmen:
  - Bergung
  - Beatmen von Mund zu Nase
  - Bewusstlosenlagerung

*Mitbringen:*

Badeanzug, Frottiertuch, Schreibmaterial, Testat-Heft, Kleider

*Anmeldung:*

Aus organisatorischen Gründen ist es nötig, dass sich die kurspflichtigen Lehrkräfte anmelden. Bitte geben Sie bei der Anmeldung an, an welchem Kursort Sie den WK absolvieren möchten.

*Anmeldefrist:*

1 Monat vor dem Kurstermin

**Bitte geben Sie bei der Anmeldung auch den Kurstermin an.**

*Aufgebot:*

Jeder Kursteilnehmer erhält eine persönliche Einladung.

## Nuoto di salvataggio vita

### (Corso di ripetizione brevetto I)

*Regione:*

tutto il Cantone

*Soggetti all'obbligo di frequenza:*

Tutti gli insegnanti che impartiscono lezioni di nuoto e il cui esame o ultimo corso di ripetizione risale a oltre tre anni fa.

*Conduttori:*

Coira: Andreas Racheter  
Aspermontstrasse 9  
7000 Coira

*Luoghi e date del corso:*

Coira: 15 settembre 2001  
24 novembre 2001  
maggio 2002  
(Data: vedi BOLLETTINO  
SCOLASTICO dicembre 2001)  
dalle ore 13.00 alle 18.00

*Contenuto del corso:*

- mosse di salvataggio e di liberazione (svincolo)
- imparare ad immergersi con scioltezza
- stile di nuoto personale
- misure immediate di salvataggio vita:
  - ricupero
  - respirazione artificiale bocca a bocca
  - posare una persona svenuta

*Indumenti e materiale da portare con se al corso:*

Costume da bagno, asciugamano di spugna, materiale per scrivere, libretto di frequenza, vestiti.

*Iscrizioni:*

Per ragioni organizzative occorre che gli insegnanti obbligati al corso provvedano ad iscriversi, comunicando nel contempo quale luogo si vuol scegliere per frequentarlo.

*Scadenza dell'iscrizione:*

Un mese prima dell'inizio del corso.

**Con l'iscrizione si indichi anche quale data si preferisce.**

*Convocazione:*

Ogni partecipante riceverà un invito personale.